Reisegelegenheiten.

Aller. Staaten und deutsche Post-Dampfer.

Hamburg-Amerikanische

Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Von **NEW YORK** nach **HAMBURG**

Donnerstags u. Samstags.

—Anerkannt vorzügliche Verpflegung.—

—Billige Preise.—

—Sicher—Schnell—Bequem—

per

Doppelschrauben-Schnelldampfer

von 10000 Tonnen und 12500 Pferdekraft.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber 1,600,000 Passagiere befördert. Bureau der Gesellschaft:

B. J. Cortis, Manager, 37 Broadway, N. Y.

C. B. RICHARD & CO.,

General Passage-Agenten,

No. 96 La Salle Str., Chicago. | No. 61 Broadway, New York.

Baltische Linie.

Von **NEW YORK** nach **STETTIN**

via Copenhagen vermittelst der bewährten Hamburger Dampfer

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.

C. B. RICHARD & CO.,

General Passage-Agenten,

No. 96 La Salle Str., Chicago. | No. 61 Broadway, New York.

Union Linie.

Von **NEW YORK** nach **HAMBURG** direkt.

—Abfahrt Donnabends.—

Die großen eisernen Dampfer dieser Linie befördern nur Zwischendeckspassagiere zu billigen Preisen.

C. B. RICHARD & CO.,

General-Passage-Agenten,

No. 96 La Salle Str., Chicago. | No. 61 Broadway, New York.

Hamburg-Baltimore-Linie

zwischen

BALTIMORE und **HAMBURG.**

Regelmäßige Verbindung vermittelst der bewährten Dampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt Actien-Gesellschaft. Vorzügliche Beköstigung.

Außerordentlich billige Preise.

Man wende sich an

C. B. RICHARD & CO.,

General Passage-Agenten,

No. 96 La Salle Str., Chicago. | No. 61 Broadway, New York.

Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

UND

NEW-YORK!

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen

zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Lahn, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen,

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von **Bremen** aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

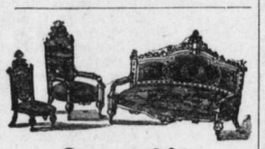
Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Offhaus, 302 Lackawanna Avenue

Agenten für Scranton.



Das größte

Deutsche Möbel Geschäft

in Scranton,

und positiv der beste Platz, um die modernsten und neuesten

Parlor-Einrichtungen (Suits)

anzukaufen. Wir haben

den größten Vorrath

in der Stadt und fabriziren dieselben selbst aus Plüsch, Seide, Mohair, Brockettelle und Tapestry.

Bettzimmer Suits

aus Walnut, Esche, Eichen und verschiedenen anderen Holzarten.

Matratzen und Lounges,

in großer Auswahl und die allerbesten; da wir sie selbst machen, so können wir Garantie geben.

Servicetische (Sideboards) in allen Holzarten. Stühle in jeder Façon und zu allen Preisen. Kopfkissen mit besten Federnfüllungen.

Hall Racks

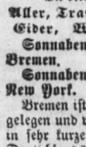
in hübschen Mustern; überhaupt Alles, was in einem Möbelgeschäft erster Klasse gesucht werden kann.

221 und 223 Lacka. Avenue,

gegenüber Brown's Bee Hive.

Wm. Siffenberger,

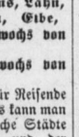
R. H. Brader, W. M. Post.



Reinhardt & Sohn,

Fabrikanten von

Künstlichen



Gliedmaßen, Krücken, Bruchbändern, etc.

502 Lackawanna Avenue, obenauf.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

129 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude.

Vergeßt nicht,

daß man scheenert die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren ꝛc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman**

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Charles Schlager,

Realeigenthum Broker,

317 Spruce Straße, Scranton,

neben dem „Wochenblatt."

Es wird uns freuen, Kaufslustige bei uns zu sehen. Wenn du

verbessertes oder unverbessertes

Eigenthum

kaufen willst, wir können dich zufrieden stellen Willst du verkaufen, so ist es auch zu deinem Vortheil, bei mir vorzusprechen. Telephon.

Farm zu verkaufen.

Gelegen in Ransom Township; 70 Acker, wovon 20 Acker Wald, der Rest kultivirt. Haus, mit guter Quelle, Stallung, Scheuer u. s. w.

John Kehr,

18,4 Mountain Valley P. O., Pa

Stadt und County.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Liebling der Hausfrauen—Pillsbury's Best—verkauft bei Fred. J. Widmayer, 530 Lacka. Ave.

— Die monatlichen Zahlungen an den Del. L. & W. Gruben für den Monat April haben begonnen.

— Am Sonntag beschloß Herr Pfr. P. F. Zigelmann seine 29jährige Amtsthätigkeit als Prediger der lutherischen Zions Gemeinde dahier.

— Tony Lettifo, der ein unordentliches Haus gehalten hatte und überführt worden war, wurde in $50 Strafe und Kosten und 6 Monate Gefängniß verurtheilt.

— Die Gebrüder Parker haben das St. Charles Hotel an Gebr. Kehoe von Binghamton übergeben und werden nach Oklahoma auswandern.

— Unser Nachbar W. J. Kann verlor am Samstag in der Frühe sein drei Jahre altes Söhnlein Russell, das nach zweiwöchentlicher Krankheit dem Typhus erlag.

— Die Commission für einen öffentlichen Park erwählte am Freitag Wm. Connell zum Vorsitzer und Frank T. Penman zum Sekretär. Lewis Pugbe, W. T. Smith und John T. Williams wurden als Comite ernannt, um einen „Part" zu suchen.

— Residenz Loge hat 187 und Allianz Loge 155 Mitglieder, erstere ein Vermögen von $8914, letztere ein solches von $10,258.07.

— Herr Edmund A. Bartl und Frl. Bertha Louise Otto wurden am Montag Vormittag durch Herrn Pfr. Zigelmann ehelich verbunden. Viele geladene Gäste wohnten der Feier bei, unter diesen mehrere Beamte der D. L. & W. Companie. Dem Paare unsere herzlichsten Glückwünsche!

— Die Richter Connolly und Günster und Herr Chas. Tropp machten diese Woche eine Fischfang-Tour nach Goulbsboro. Wahrscheinlich haben sie auch etwas „gekätscht".

— Joseph Furt, vom Westminster dahier, wird das Jones Lake Hotel während des Sommers übernehmen.

— Die Armenbehörde hatte am Freitag wieder Sitzung und es ist eine betrübende Thatsache, sehen zu müssen, daß sich die Unterstützungsgesuche bei Beginn des Frühjahres eher vermehren, als vermindern.—Postmeister D. M. Jones hat als Mitglied der Behörde resignirt.

— Es heißt, die New Jersey Central Eisenbahn werden nächstens mehrere neue Züge zwischen Scranton und New York einstellen.

— Buffer McNamara und Austin Moore wurden am Montag verhaftet, weil sie dem John Cotter von Nicholson $45 in Geld und einen Rock gestohlen hatten.

— Die Armendirektoren werden nur noch einmal von den Richtern ernannt und vom Jahre 1892 an durch das Volk erwählt.

— James Dowling, Michael Klein, Samuel Melville, Fred. Fritsch und Patrick Devers, die verurtheilten Gefangenen, wurden am Donnerstag nach dem Philadelphia Zuchthause gebracht.

— Die Eisenwaarenhändler dieser Stadt werden von jetzt ab bis zum 1. Sept. ihre Geschäfte Abends um halb 7 Uhr schließen.

— Herr Architekt Alten leidet seit drei Wochen an Neuralgie.

— Ted Jones ist an Stelle von John Gaffney als Briefträger, und Charles Ottinger an Stelle von C. H. Bailey als Mailing Clerk in der hiesigen Post angestellt worden.

— Die hiesigen Prediger Dr. Robinson und Dr. Logan haben sich gegen Sonntagszeitungen erklärt; trotdem glauben wir nicht, daß deshalb die Welt aus dem Geleise geht.

— Emma Brown, Besitzerin eines Venustempels an Centrestraße, ist wegen Verkaufs von Getränken ohne Ver. St. Ligens unter $500 Bürgschaft gestellt worden.

— Donnerstag Nacht gegen halb 11 Uhr ward in dem Racket Store an Wyoming Avenue Feuer entdeckt, doch wurde dasselbe ohne Zuthun der Feuerwehr gelöscht. Der Schaden ist unbedeutend.

— Folgende Deutsche wurden am Freitag als Traverse Geschworene gezogen: 3. Juni—Chas. Speicher, Chas. Tropp von Scranton. 10. Juni—Wm. Beck von Archbald; Ferd. Bidlingmeyer, George Keller, Fred. Buttermann und Matthias Franz von Scranton.

— Eine Menge Personen von hier sind diese Woche als Geschworene, Zeugen u. s. w. an dem Ver. St. Gericht in Pittsburg.

☞ Herr John Schröder, 522 Lackawanna Avenue, hat ein großes Assortiment der besten und vorzüglichsten Cigarren in der Stadt. Er verkauft dieselben von 60 Cts bis $1.75 per Box.

— In Sachen der Lackawanna Eisen & Kohlen Co, entschied Richter McPherson, vom Staats-Obergericht, am Montag dahin, daß zwar das für Manufakturzwecke angelegte Kapital, nebst dem zum Betrieb nöthigen Lande steuerfrei sein sollten, daß aber städtische Lots und gewisses anderes Eigenthum, das nicht zum Betriebe nöthig ist, einer Steuer unterworfen ist; es sei die Absicht des Gesetzes von 1885, nur das in Fabriken angelegte Kapital von Steuerlast zu befreien. Er genehmigte daher ein Judgement gegen die Companie zum Betrage von $11,866.37. Die Forderung des Staates gegen die genannte Corporation für 1887 und 1888 war etwa $37,000.

Desgleichen hat Richter Simonton entschieden, daß das in Etablissements zur Erzeugung von elektrischem Lichte angelegte Kapital einer Steuer unterworfen ist.

— Das neue Gebäude für die Irrenabtheilung des Armenhauses wird nächsten Monat fertig werden und es kostet die ungeheure Summe von $60,000. Unsere Armenverwaltung ist so kostspielig, daß man die Insassen billiger in einem guten Hotel unterbringen könnte.

— Die Del. & H. Co. hat durch ihren Versuch, in Carbondale der Scranton und Forest City Bahn Hindernisse in den Weg zu legen, soweit keine Lorbeeren geerntet. Eine den ganzen Tag andauernde gerichtliche Verhandlung fand am Samstag statt und die Gegner der D. & H. Co. behaupteten und bewiesen durch Hinweis auf den Charter der genannten Companie, daß diese gar kein Recht zur Personenbeförderung habe, sondern nur zum Graben und Befördern von Kohlen. Es ward ferner durch genügendes Zeugniß bewiesen, daß die D. & H. Co. den in Frage stehenden Landstrich gar nicht nöthig hat, daß sie ebenso wohl und mit leichterer Mühe sonstwo auf ihrem Eigenthum weitere Geleise legen oder Höfe und Werkstätten anlegen kann und daß ihr ganzes Trachten lediglich darauf hinaus führt, der gegnerischen Bahn Obstruktionen in den Weg zu legen. Das Gericht wird diesen Freitag Carbondale besuchen, um sich durch den Augenschein von der Sachlage zu überzeugen.

— Der Italiener Foß hat an der Ecke von Lackawanna und Wyoming Avenues einen Fruchtstand, während sein Landsmann Rosso weniger glücklich ist und seine Waare auf einem Handkarren herum fährt. Am Samstag Abend pflanzte Rosso seinen Karren neben dem Stand von Foß auf und prieß aus Leibeskräften die Güte und Billigkeit seiner Bananas an. Dies erzürnte Foß, ein Wortgefecht entstand und Rosso stieß seinem Gegner ein Messer in das Bein. Der Thäter wurde verhaftet, der Verwundete nach seiner Wohnung gebracht.

— Wir machen auf die Anzeige der „Fair" in der heutigen Nummer (erste Seite) aufmerksam und glauben damit den Lesern einen Gefallen zu thun, denn es wird in diesem Geschäfte wunderbar billig verkauft. Alle Angestellte sprechen deutsch, man braucht sich daher nicht zu geniren. No. 516 Lackawanna Avenue, nahe der Odd Fellows Halle.

— Ein Funken aus einer der kleinen Einderlokomotiven der Eisen Companie setzte am Montag eine Ladung Heu des Farmers Hollister in Brand. Es gelang ihm mit Hülfe einiger Männer, Pferde und Wagen zu retten, ehe die Flammen irgend welchen Schaden gethan. Das Heu war nach Dodgetown bestimmt und das Unglück ereignete sich, als der Mann unter der Washington Avenue Trestling durchfuhr.

— Distriktanwalt H. Edwards hat den Thomas E. Reynolds als Geheimpolizist für Lackawanna County ernannt „um die Gerechtigkeit im besagten County zu fördern". Das Gericht bestätigte die Ernennung und setzte das Salair auf $75 monatlich fest. Mit einem Heer von Constables und Friedensrichtern im County, 21 Aldermännern, einer guten Polizeiforce, drei Richtern und einem Distriktanwalt hatte die Gerechtigkeit im County ohnedies kein Noth gelitten, wenn jeder der Genannten seine Pflicht gethan hätte. Wir bezweifeln die Weisheit der gemachten Ernennung und können die Verschleuderung von monatlich $75 nur tadeln.

— Die traurigen Cranks, welche das hiesige Prohibitionistenblatt „People" herausgeben, hatten in der letzten Nummer behauptet, daß der Republican, Wochenblatt, Times, Free Preß, Herold, Sunday News und Truth neuerdings durch Whiskey-Geld aufgekauft worden seien. Selbstverständlich hat „The People" wissentlich gelogen, was Niemand wundern darf und wird.—Daß den Prohibitionisten selbst unerschöpfliche Geldmittel zur Verfügung stehen, ist eine bekannte Thatsache, denn sie haben schon seit Monaten allenthalben im Staate in republikanischen und demokratischen Zeitungen für je eine Spalte Raum zu beliebigem Gebrauch während der Campagne kontrahirt und bezahlen gute Preise. Die Anti-Prohibitionisten hingegen haben ihre Campagnefonds nach Philadelphia gesandt, wo sie dem Anscheine nach in Champagner vertilgt werden.

— Dem Martin Hanley, vom hiesigen 13. Regiment, ist in New York ein sonderbarer Unfall passirt. Während einer Ruhepause am Broadway warfen die Bürger den Soldaten Früchte verschiedener Art zu. Hanley sprang in die Höhe, um eine Orange aufzufangen, und spießte sich beim Herabkommen den Arm in das Bajonett seines Nebenmannes.

— Ein New Yorker hat eine der G. A. Fuller Lots an Lackawanna Avenue, nahe Adams, für $10,000 gekauft.

— Die Del. & H. Eisenbahn Co. wird wahrscheinlich noch im Laufe dieses Jahres vier oder fünf vollständige Bahngeleise zwischen hier und Wilkesbarre fertig haben. Es ist immerhin wahrscheinlich, daß die Pennsylvania Bahn die Geleise benutzt, um Scranton erreichen zu können.

— Der Feueralarm am Freitag Abend war ein falscher. Wer ihn veranlaßte, sollte gestraft werden.

— Isaac B. Felts hat im Gericht eine Klage gegen die Del. L. & W. Co. angestrengt. Es handelt sich hier um den Werth oder den Ertrag von 200 Acker Land in Lackawanna Township im Werthe von $500,000, welches genannte Companie bearbeitet und erschöpft, ohne dem Felts die gebräuchlichen Abgaben (royalties) zu bezahlen.

— Israel und Abraham Bittenbender, die bekannten Eisenwaarenhändler von Franklin Avenue, haben gegen William A. White und J. J. Flannigan eine Schadenersatzforderung für $3000 anhängig gemacht. Das Eigenthum der gegnerischen Parteien an Franklin Avenue grenzt aneinander und Bittenbender & Co. behaupten, daß eine Dachtraufe ihrem Eigenthum so viel Schaden zufügte.

— George Jacobus eröffnet am Samstag das von ihm kürzlich übernommene Forest Haus.

— Die Schulbehörde hatte Montag Abend regelmäßige Sitzung. — Die April Zahlliste im Betrag von $10,-347.57 passirte.—Taylor, Mulherin & Co. erhielten den Contrakt für die neuen Schulgebäude No. 13 und 18 für je $15,150.—Herr Wormser machte auf den überfüllten Zustand von Schule No. 1 aufmerksam und sein Antrag, für die Primary Klassen ein anderes Lokal in der 8. oder 16. Ward zu suchen, passirte nach langer Debatte. Auch hielt man es allgemein für nöthig, mit Beginn des kommenden Schulterminos eine Neueintheilung vorzunehmen. — Das Bau Comite wurde instruirt, Feuerrettungsapparate anzubringen, wo dies nöthig erscheint, wie auch sonstige Vorkehrungen gegen Feuersgefahr zu treffen.—Thompson & Pratt erhielten den Contrakt zur Lieferung von Fenstervorhängen @ $3.75 das Fenster.

— Der „Herold" vom Mittwoch sagt:

„Die Besitzer des Hyde Park „Blade", Gerlach und Davies, haben den bisherigen Miteigenthümer und Redakteur des Blattes, John Courier Morris, an die Luft gesetzt, weil er nicht ganz für die Prohibition in die Schranken treten wollte. In seiner letzten Ausgabe spricht sich der „Blade" nunmehr offen für das Prohibition-Amendement aus. Das ist gerade nicht sehr erbaulich, sehr erbaulich aber ist es daß eine hiesige Brauerei ihre sämmtlichen Arbeiten bei der genannten Firma anfertigen läßt. Wie herzerfrischend und anspornend so ein Umstand doch auf die übrigen, besonders die deutschen Zeitungs-Herausgeber wirken muß?

Wir haben schon früher auf die Liberalität der deutschen Brauer und Wirthe gegenüber den „feinen Amerikanern" aufmerksam gemacht, solche Mahnungen scheinen aber an der Dickhäutigkeit der Genannten wirkungslos abzuprallen.

— Das Gericht hielt am Montag in den unerledigten Fällen Argumentation.

— Die County Commissäre gedenken das Courthaus Grundstück dieses Jahr so hübsch zu machen, als möglich. Letzter sind durch die Schuld der Gas Companie eine Anzahl Bäume an Washington Avenue abgestorben.

— Wenn man 50 bis 75 Kutschen bei Begräbnissen von Grubenarbeitern sieht, sollte man kaum das Geschrei über schlechten Verdienst und harte Zeiten glauben.

— Wieder hat ein Deutscher, resp. Schweizer seinem Leben gewaltthätig ein Ende gemacht. Melchior Huber, von 323 Newstraße, Pine Brook, gedachte am Montag Morgen vor 6 Uhr zur Arbeit zu gehen; da er sein eigenes Zimmer hatte und um dreiviertel auf 7 Uhr noch nicht erschienen war, so wollte ihn sein Sohn Rudolf wecken; er fand die Thüre verschlossen und sein Rufen blieb unbeantwortet. Darauf ging der Junge um das Haus herum und öffnete den Fensterladen des Zimmers; eine der Scheiben war gebrochen und voll Blut, ebenso der Laden. Er brach die Scheibe vollends heraus und stieg in das Zimmer, wo sich ihm ein entsetzlicher Anblick bot. Das ganze Bett war eine Blutlache und in demselben lag sein Vater mit durchschnittenem Halse, kalt und steif, so daß die That schon während der Nacht geschehen sein mußte. Coroner Burnett berief eine Jury und diese gab nach Anhörung einiger Zeugen den Wahrspruch ab, daß Huber durch seine eigene Hand gestorben sei. Die Untersuchung hatte ergeben, daß er die That mit einem Rasirmesser begangen und zweimal angesetzt hatte, ehe er sich Pulsader und Gurgel durchschnitten. Huber hatte in der vergangenen Woche stark getrunken, ernüchterte sich am Freitag und schien seitdem guter Dinge; wenigstens arbeitete er wieder, brachte seine Bücher in Ordnung und war heiteren Gemüthes. Huber war 46 Jahre alt und stammte aus Gudiannen, Canton Bern (Oberhasli); am Samstag waren es 18 Jahre, daß er mit seiner ihn überlebenden Frau (geb. Caroline Schnieder) in die Ehe trat, welcher fünf Kinder—2 Knaben und 3 Mädchen—entsprossen. Die Ueberreste von Huber werden heute (Mittwoch) Nachmittag im Forest Hill Friedhofe beigesetzt.

— Der 15 Jahre alte Patrick Brady verlor am Mittwoch durch einen Sprengschuß in der Grube der Lackawanna Kohlen Co. zu Olyphant sein Leben.

— Das Sonnendach am New Yorf Store an Lackawanna Avenue gerieth kurz nach 9 Uhr am Dienstag Vormittag in Brand und wurde total zerstört und das erst kürzlich weiß angestrichene Gebäude erheblich geschwärzt. Wahrscheinlich hatte Jemand von oben ein brennendes Streichholz auf das Vordach fallen lassen, wodurch das Feuer entstand.

— Am Dienstag mußten die Erie Bahnzüge auf dem Del. & H. Geleise über Scranton fahren, da nahe Hancod in der Nacht zuvor ein Frachtzug demolirt ward und das Bahngeleise versperrte.

— Zu Montrose, Susquehanna Co., fielen letzten Freitag zwei Zoll Schnee.

— Die Verwaltung des Lackawanna Hospitales hat in dem mit 1. April 1889 beendigten Jahre $17,275.07 ausgegeben und es verbleibt dem Institut eine Bilanz von $3225.85.

— Das Geknatter hat an dem Nay Aug Schießstande wieder begonnen. Warum nehmen die dortigen Bewohner nicht einen gerichtlichen Einhaltsbefehl dagegen heraus? Es ist ein Gemeinschaden und sollte nicht geduldet werden, trotz den „tapperen Schweppermännern".

— Herr George Luxemberger hat seine Studien als Zahnarzt in Philadelphia abfolvirt und ist hierher zurückgekehrt.

☞ Der große Feuer-Verkauf setzt die Bewohner von Scranton in Stand, ihre Kleider für beinahe Nichts zu kaufen. Der Verkauf dauert pasitiv nur 20 Tage. Männer seidengemischte Tweed Hosen 69 Cents, werth $1.50; ganz wollene gestreifte Cassimir Hosen $1.45, werth $3.50; tragbare Anzüge $3.25, werth $7.00; ganz wollene schottische Cheviot Anzüge $5.50, werth $12. Wir erlauben euch die obigen Waaren drei Tage im Hause zu halten, wenn nicht beschmutzt. Wir verpflichten uns hiermit, das Geld zurückzugeben. Wir haben auch eine große Auswahl von Knaben- und Kinder-Anzügen, passend für diese Saison, und alle müssen sofort verkauft werden. Seid sicher, daß ihr an den richtigen Platz geht, und dieser ist in No. 526 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Brown's Bee Hive.

Die Eröffnung der Putzmacher-Saison war eine sehr lebhafte und fast jeder Bahnzug bringt neue hübsche Muster und Novitäten. Wir haben den größten Vorrath von Hüten und Bonnets für Frauen und Kinder zu anerkannt niedrigsten Preisen. Spitzenhüte und Bonnets auf Drahtgestellen sind jetzt Mode.

Matrosenhüte für Kinder von 15 Cts. aufwärts.

Sonnen- und Regenschirme, Fächer etc. die hübschesten und neuesten.

Kleider, Anzüge, Cloaks und Roben für Kinder eine Spezialität.

Brown's Bee Hive.

Mädchen verlangt:

Für allgemeine Hausarbeit. Muß gut waschen und bügeln können; ein anderes braucht nicht vorzusprechen; Referenzen verlangt. 907 Mulberry Straße.

Liste deutscher Briefe.

Frau Bauffan,	Jakob Burkhardt (2),
R. Frischmann,	Alonzo Hammer,
Ida Hagen,	Henry Hellfrisch,
Edward Kieler,	Wilh. Kellwa,
Marta Meier,	Louis Speiser,
Morris Spigel,	J. Solrig,

A. W. Weber,

Packete—Oscar Frankel, Charles Schwarz.

Scranton Markt-Bericht.

Roggen per Buschel	$ 64
Hafer, do.	55
Welschkorn, per hundert	1 00
Bestes Weizenmehl, per Faß	7 50
Winter do. do.	6 50
Roggenmehl, do.	4 75
Welschkornschrot per 100 Pfd.	1 00
Kleie, do.	1 00
Middling, do.	1 00
Welschkornmehl, do.	1 00
Kartoffeln, per Buschel	45
Zwiebeln, neue do.	1 75
Bohnen, do.	3 00
Eier, per Dutzend	16
Butter, beste, per Pfund	26
Butter, mittelmäßig, do.	20
Käse, do.	16
Schmalz, do.	10
Schinken, do.	13½
Schultern, do.	10½
Seitenstücke, geräucherte, do.	10½
" " do.	13
Heu, per Tonne	20 00
Strob do	18 00

☞ Annoncirt im „Wochenblatt".

Neue Anzeigen.

Gebrüder Löwenstein,

—Händler in—

Groceries, Provisionen,

Ellenwaaren,

Stiefeln, Schuhe und Rubbers,

713 Cedar Avenue.

Ein guter und vorsichtig ausgewählter Vorrath der obigen Waaren stets an Hand zu Preisen, so niedrig wie sonstwo. 19,6

John von Weissenfluh,

Schieferdecker,

527 Funfte Avenue, Westseite.

Alle Reparbeiten und Reparaturen werden prompt ausgeführt. 19,6

Zenke's Hotel,

215 Penn Ave., Scranton, Pa.

Einem verehrten deutschen Publikum empfehle ich mein Hotel bestens. Die besten Biere und andere Getränke, und vorzügliche Cigarren.

Besonders preiswürdig sind die von mir selbst importirten

Rhein-, Mosel- u. Ungarweine.

Es zeichnet Achtungsvoll:

A. Zenke.

Kaufmännische Abschätzung

von

Lackawanna County, Pa.

Die Verkäufer von fremden und einheimischen Kaufmannswaaren, Distilleure und Brauer, Mäkler, u. s. w. in dem County Lackawanna, Pa., werden hiermit benachrichtigt, daß in Gemäßheit verschiedener Erlasse der Gesetzgebung dieses Staates zu dem Zwecke, um Einkommen zur Befriedigung von Forderungen an den Staatsschatz zu erzielen und zu andern zwecken, der unterzeichnete Abschätzer von Kaufmännischen Steuern für besagte Stadt ein Verzeichniß von Händlern in Gütern, Waaren, Kaufmannswaaren Patent-Medizinen, Brauern, Maklern, etc., in besagter Stadt ausgearbeitet und Jedermann in diejenige Klasse gestellt hat, die ihm recht und gerecht erschien.

Carbondale.	Betrag
J. O'Dearn	$50
M. Barrett	50
Scranton.	
Academy of Muse Co.	$50
Music Hall Co.	50
Achte Ward.	
John B. Bankkleed, Poolische	$60
Vierte Ward.	
Nichols & Faulkner, Milch Depot, Klasse 14.	$7
Vierzehnte Ward.	
John F Regan, Poolische	$30
Sechzehnte Ward.	
M. Pinus, Kleinhändler Klasse 14	$7
Siebenzehnte Ward.	
B. Rosenbaum, Kleinhändler Klasse 14	$7

☞ Allen, die in dieser Abschätzung inbegriffen sind, diene hiermit zur Nachricht, daß eine Appellation stattfinden wird in dem Arbitrationszimmer des Courthauses, in der Stadt Scranton, am Donnerstag, den 9. Mai 1889, zwischen 10 Uhr Vorm. und 12 Mittags des besagten Tages, zu welcher Zeit und Ort jede der oben genannten Personen, bezeichnet und klassifizirt wie vorbesagt, oder ihre Agenten oder Anwälte erscheinen und gegen die besagte Abschätzung appelliren mögen (oder zur Berichtigung von Irrthümern, wenn welche), wenn sie es für gut befinden.

Irgend eine Person, so bezeichnet und besteuert, welche versäumt, solcher Appellation beizuwohnen oder gegen die Entscheidung des Abschätzers innerhalb der folgenden zehn Tage an das Common Plead Gericht zu appelliren, soll der Berichtigung zur Wiedererlangung des Betrags der Lizenz, welche sie zu zahlen verpflichtet ist, verlustig sein, wenn Klage erhoben wird, daß sie nicht ein Händler in Kaufmannswaaren, etc. ist.

Das Gesetz bestimmt ferner, daß es die Pflicht des County-Schatzmeisters ist, für die Erlangung aller Lizenten, die vom Kaufmännischen Abschätzer an ihn gehörig einberichtet werden, Klage einzuleiten, wenn nicht an oder vor dem ersten Tage im Juli eines jeden Jahres bezahlt, innerhalb zehn Tagen nach diesem Datum, und der besagte Schatzmeister soll von einer solchen Lizens nicht befreit sein, wenn er nicht innerhalb der besagten zehn Tage Klage erhebt.

George W. Jenkins,

Abschätzer.

Gebrüder Camin,

Carpenter und Pflästerer,

übernehmen Contrakte für Neubauten vom Keller bis zum Dach und empfehlen sich auch zu Reparaturen jeder Art. Alle Aufträge gewissenhafe ausgeführt.

Karl Camin, 931 Irving Avenue, | Christ Camin, 921 Irving Avenue, 10. Ward, Scranton.

Colvin's

Neues Carpet Geschäft,

No. 323 Spruce Straße,

neben dem „Wochenblatt."

Dies ist der Platz, um billig für Baargeld zu kaufen. „Kleine Profite" ist die Losung.

Rugs, Fenstervorhänge und Kinderkutschen.

Elegante Muster. Kommet und sehet.

Preise

in dem

Lackawanna Cash Store.

Bestes Patent Mehl	$6.60
Fancy Patent Mehl	6.10
Familien-Mehl	5.00
11 große Stücke Seife	1.00
Bester Reis das Pfund	7
Erbsen per Quart	7
12 Kannen Tomatos	90
12 " Corn	70
Bohnen per Quart	7
Futter, Meal und Corn, per 100 Pfd.	90
30 Pfund Eimer Jelly	1.15
Extra feiner Limburger Käse	.13
Kartoffeln, per Buschel	.40
Kautabak extra fein, Pfd.	.25
4 Pfd. getrocknete Aepfel	.25
Schinken	12½
Frischer Butter	.22
Beste Soda Crackers	5

Andere Waaren ebenso billig im

Lackawanna Cash Store,

522 Lackawanna Avenue,

John L. Schröder.

Eisenwaaren,

Gas und Wasserleitungen.

Legen und Einrichten von Gas- und Wasserröhren und Dächerdecken bestens besorgt.

Glas, Farben, Oel, Barnische, Eisenwaaren für Bauleute und zur inneren Hauseinrichtung, Handwerkszeug jeder Art, Gartengeräthe, Refrigerators, Eiskühler etc.

Günster und Forsyth,

15,3 **327 Penn Avenue.**

STEINWAY

Gebrüder Guernsey

handeln in den besten

Pianos und Orgeln,

und sind im Stande, dieselben zu den niedrigsten Preisen für Baar oder gegen leichte monatliche Zahlungen zu verkaufen.

Das Reparatur-Departement ist das vollständigste. Kostenüberschläge für alle Arbeit werden gern gegeben.

Steinway Pianos, Hazleton Pianos, Wheelock Pianos, Standard Orgeln. } Spezialitäten.

Guernsey Bros.,

417 Lackawanna Ave.

Only Temperance Bitters Known.

Neue Sorte. Angenehmer Geschmack.

Die vollkommenste medizinische Zubereitung des Zeitalters.

Die neue Sorte Vinegar Bitters.

Ist von klarer, dunkel-rother Bernstein Farbe. Es hat einen lieblichen Geschmack. Es ist ein höchst belebendes Stärkungsmittel. Es ist angenehm und schmerzlos, aber gründlich abführend. Es enthält kein Alkohol. Es enthält kein Opium. Es enthält kein Gift oder schädliche Medizin irgend welcher Art.

Neue Sorte Vinegar Bitters reinigt das Blut, verschönert die Hautfarbe, stärkt die Nerven, Muskeln und Gehirn, vertreibt Malaria, und erhält das System so stark, daß es ansteckende Krankheiten und Epidemien abtreiben kann.

Die Organe des Körpers, welche am meisten gereizt sind, ihre regelmäßige Arbeit zu verrichten, sind der Magen, die Eingeweide, die Leber und die Nieren. Eine Medizin, welche diese Organe zu gesunder Thätigkeit anregt, ohne Schwäche zu verursachen, ist unschätzbar.

Neue Sorte Vinegar Bitters thut dies, und verrichtet seine Arbeit baarbaut. Es verraubt niemals Peter, um Paul zu bezahlen, wie alcoholische und andere (sogenannte) Heilmittel es thun. Es ist eine höchst dankbare, heilende Medizin für alle, welche mit Hämorrhoiden geplagt sind, denn es lindert sofort und heilt bald die schmerzhaftesten Störungen.

Als eine Familien-Medizin für den Gebrauch von Frauen, Kindern und Männern von jedem Lebensalter, hat das Neue Vinegar Bitters seines Gleichen nicht in der Welt. Es ist unschätzbar für die Heilung der Krankheiten, welche die Kindheit befällt und regulirt in wohlthuender Weise die Uebel, denen die Frauen in allen Stadien ihres Lebens unterworfen sind.

Frauen, holt eine Flasche von eurem Apotheker und probirt es. Wenn derselbe die neue Sorte Vinegar Bitters nicht hat, ersucht ihn dafür zu senden. Wenn ihr es einmal versucht habt, werdet ihr nie mehr ohne diese unschätzbare Medizin in eurem Hause sein.

Vinegar Bitters.

Das einzige bekannte Temperenz Bitters. Es regt das Gehirn an und beruhigt die Nerven, regulirt den Stuhlgang und bewirkt einen vollständigen Umlauf des Blutes durch die menschlichen Adern, wodurch, ganz sicher vollständige Gesundheit hergestellt wird.

Geo. W. Davis, von 169 Baronne Straße New Orleans, La., schreibt unterm Datum vom 26. Mai 1888, wie folgt; „Ich bin seit 15 Jahren nach Hot Springs, Ark., gegangen für einen juckenden Reiz in meinem Blut. Ich habe soeben drei Flaschen Vinegar Bitters gebraucht und es hat mir mehr genützt als die Quellen.